

резолюций Генеральной Ассамблеи, сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в выполнении полномочий, возложенных на него Ассамблеей, и участвовать в работе Специального комитета в связи с рассмотрением последним этого вопроса, а также представить Специальному комитету и Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *призывает* все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, чьи особые интересы лежат в области деколонизации, а также Генерального секретаря принять надлежащие меры, с тем чтобы с помощью всех средств информации, имеющихся в их распоряжении, постоянно предавать широкой гласности информацию о положении в Зимбабве и соответствующие решения и действия Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание применению санкций против незаконного режима;

11. *предлагает* Специальному комитету держать положение в данной территории под наблюдением.

2198-е пленарное заседание
12 декабря 1973 года

3116 (XXVIII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

изучив критическое и ухудшающееся положение в Южной Родезии (Зимбабве), которое, как вновь подтвердил Совет Безопасности в своей резолюции 277 (1970) от 18 марта 1970 года, представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что с помощью принятых до сих пор мер не удалось положить конец мятежу в Южной Родезии (Зимбабве) в основном ввиду продолжающегося и расширяющегося сотрудничества с незаконным режимом, которое некоторые государства, в частности Португалия и Южная Африка, осуществляют в нарушение статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Организации Объединенных Наций, тем самым серьезно препятствуя эффективному применению санкций против незаконного режима,

будучи серьезно обеспокоена тем, что правительство Соединенных Штатов Америки по-прежнему разрешает ввозить хром и никель в Соединенные Штаты из Южной Родезии в нарушение соответствующих положений резолюций Совета Безопасности 253 (1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года, 288 (1970) от

17 ноября 1970 года, 314 (1972) от 28 февраля 1972 года, 318 (1972) от 28 июля 1972 года и 320 (1972) от 29 сентября 1972 года и в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи 2765 (XXVI) от 16 ноября 1971 года и 2946 (XXVII) от 7 декабря 1972 года,

принимая во внимание программу действий, принятую Международной конференцией экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, состоявшейся в Осло 9—14 апреля 1973 года³³,

будучи глубоко обеспокоена недавними сообщениями о широко распространенных нарушениях санкций Организации Объединенных Наций, включая регулярные полеты самолетов Южной Родезии для экспорта груза из Южной Родезии в Европу и участие команд из Южной Родезии в различных спортивных соревнованиях, а также продолжающуюся деятельность информационных агентств и представительств авиационных компаний незаконного режима за пределами Южной Родезии,

принимая во внимание мнения, выраженные представителями Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве и петиционерами³⁴,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что санкции не полагат конец незаконному расистскому режиму меньшинства, пока они не будут всесторонними, обязательными и не будут эффективно контролироваться, применяться и выполняться, в особенности Португалией и Южной Африкой,

1. *осуждает* неспособность правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принять согласно соответствующим решениям Организации Объединенных Наций эффективные меры, с тем чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии (Зимбабве), и призывает это правительство немедленно принять все эффективные меры, направленные на свержение мятежного режима меньшинства;

2. *решительно осуждает* политику правительства, в частности правительства Португалии и Южной Африки, которые в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и своих конкретных обязательств в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничают с незаконным расистским режимом меньшинства в осуществлении его расистского и репрессивного господства над народом Зимбабве, и призывает эти правительства немедленно прекратить всякое такое сотрудничество;

3. *осуждает* все нарушения обязательных санкций, введенных Советом Безопасности, а также

³³ Там же.

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2039-е и 2060-е заседания.

неспособность некоторых государств — членов Организации строго выполнять такие санкции, что противоречит обязательствам, принятым ими в соответствии со статьей 25 Устава;

4. *осуждает* продолжающийся ввоз правительством Соединенных Штатов Америки хрома и никеля из Южной Родезии (Зимбабве), что является нарушением положений соответствующих резолюций Совета Безопасности и противоречит конкретным обязательствам, взятым на себя этим правительством в соответствии со статьей 25 Устава, и призывает правительство Соединенных Штатов немедленно прекратить всякий такой ввоз и строго и без исключения соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

5. *просит* все правительства:

а) принять эффективные принудительные меры для обеспечения строгого выполнения всеми частными лицами, ассоциациями и организациями, попадающими под юрисдикцию этих правительств, санкций, наложенных Советом Безопасности, и обеспечить полное прекращение любой формы сотрудничества с незаконным режимом;

б) принять эффективные меры к тому, чтобы предотвратить или затруднить эмиграцию в Южную Родезию (Зимбабве) частных лиц или групп частных лиц, попадающих под их юрисдикцию;

6. *просит далее* все правительства воздерживаться от принятия любых мер, которые могли бы придать видимость законности незаконному расистскому режиму меньшинства и, в частности, призывает правительство Соединенных Штатов принять необходимые меры в целях прекращения функционирования и деятельности в пределах Соединенных Штатов компании «Эйр Родезия», Родезийского национального туристического бюро и Родезийского информационного центра, равно как и любой другой деятельности, которая противоречит задачам и целям санкций, наложенных Советом Безопасности;

7. *считает*, что в связи с дальнейшим ухудшением положения в результате усиленных репрессивных мер, принимаемых незаконным расистским режимом меньшинства против народа Зимбабве, и с целью положить конец незаконному режиму необходимо расширить сферу санкций против этого режима и включить в них все меры, предусмотренные в статье 41 Устава, и, соответственно, предлагает Совету Безопасности рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер в этом отношении и, в частности, призвать все государства принять эффективные меры, направленные, среди прочего, на:

а) безоговорочную конфискацию всех грузов, направляющихся в Южную Родезию (Зимбабве) и из нее;

б) признание недействительными всех страховых полисов на эти грузы;

с) признание недействительными паспортов и других документов для проезда в Южную Родезию (Зимбабве);

8. *обращает далее внимание* Совета Безопасности, учитывая их упорный отказ выполнять обязательные решения Совета, на необходимость, в качестве первоочередной задачи, рассмотрения вопроса о введении санкций против Португалии и Южной Африки;

9. *призывает* тех постоянных членов Совета Безопасности, которые, голосуя против различных предложений, касающихся этого вопроса, продолжают препятствовать эффективному и добросовестному выполнению Советом своих обязанностей согласно соответствующим положениям Устава в этом отношении, пересмотреть свою негативную позицию с целью немедленной ликвидации угрозы международному миру и безопасности, являющейся результатом критического положения в Южной Родезии (Зимбабве);

10. *предлагает* Специальному комитету следить за выполнением данной резолюции.

2198-е пленарное заседание
12 декабря 1973 года

3117 (XXVIII). Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт повестки дня, озаглавленный «Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки»,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого вопроса³⁵,

принимая во внимание те разделы доклада Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, которые относятся к данному вопросу³⁶,

³⁵ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), глава IV.

³⁶ Там же, Дополнение № 24 (A/9024).